

**Kontakt:**

**Jugendliche ohne Grenzen**

c/o Flüchtlingsrat Brandenburg  
Rudolf-Breitscheid-Straße 164  
14 482 Potsdam

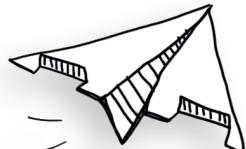
*jogsbrandenburg@outlook.de*  
*jog@jogspace.net*

**Weitere Infos unter:**

*[www.jogspace.net](http://www.jogspace.net)*  
*<http://konferenz.jogspace.net>*  
*[www.facebook.com/jogspace](http://www.facebook.com/jogspace)*

gefördert durch





**JUGENDLICHE  
OHNE  
GRENZEN**

**JOG**

**BLEIBERECHT FÜR ALLE JETZT SOFORT**



## □ WER SIND WIR?

### **JOG Brandenburg – Jugendliche ohne Grenzen**

Jugendliche ohne Grenzen (JOG) ist ein 2005 gegründeter bundesweiter Zusammenschluss von jugendlichen Flüchtlingen.

Unsere Arbeit folgt dem Grundsatz, dass Betroffene eine eigene Stimme haben und keine "stellvertretende Betroffenen-Politik" benötigen. Wir entscheiden selbst, welche Aktionsformen wir wählen, und auch, wie wir diese durchführen.

JOG ist gegen jegliche Art von Diskriminierung, insbesondere: Rassismus, Faschismus & antimuslimischen Rassismus.

### **UNSERE ZIELE SIND:**

- EIN GROSSZÜGIGES BLEIBERECHT FÜR ALLE
- DIE VORBEHALTLOSE UMSETZUNG DER UNO-KINDERRECHTE
- DIE GLEICHBERECHTIGUNG VON FLÜCHTLINGEN
- DIE LEGALISIERUNG VON MENSCHEN OHNE PAPIERE
- DIE CHANCENGLEICHHEIT VOR ALLEM IN DEN BEREICHEN BILDUNG UND ARbeitsMARKT
- DIE ABGESCHOBENEN FREUNDINNEN UND FREUNDE!
- DAS RÜCKKEHRRECHT FÜR UNSERE ABGESCHOBENEN FREUNDINNEN UND FREUNDE!

Wir sind bereits bundesweit tätig und versuchen fortwährend, weitere lokale Gruppen zu gründen. JOG ist Empowerment, weil es im Kern darum geht, Kinder und Jugendliche zu ermutigen, selbst aktiv zu werden und für die Wahrnehmung ihrer Rechte zu kämpfen. Das heißt, dass sie zu aktiv Handelnden im gesellschaftlichen Prozess werden. Ein wichtiger Teil unserer Arbeit ist die gegenseitige Unterstützung der von Abschiebung bedrohten Jugendlichen.

## JOG IN AKTION

Wir tagen stets parallel zu den Innenministerkonferenzen, wobei wir regelmäßig den „Abschieberminister des Jahres“ wählen.

Mit dem „Initiativpreis des Jahres“ zeichnen wir außerdem Initiativen aus, stellvertretend für alle Vereinigungen und Einzelpersonen, die sich täglich in ihrer Umgebung für ihre Mitmenschen, Nachbar\_innen, Mitschülerinnen und Mitschüler einsetzen.

Auch lokal organisieren wir viele Aktionen, da einige Geduldete aufgrund der „Residenzpflicht“ ihren Bezirk nicht verlassen dürfen. Dazu zählen die Teilnahme an Fachtagungen und Seminaren, die Organisation von Infoveranstaltungen für Presse und Schulen, das Herantragen von Forderungen an Politikerinnen und Politiker, sowie öffentlichkeitswirksame Aktionen wie Demos, Kundgebungen und Mahnwachen.

## UNSERE KAMPAGEN:

### **SCHULE FÜR ALLE – Das Recht auf Bildung kennt keine Ausnahme**

<http://kampagne-schule-fuer-alle.de>

### **BILDUNG [S] LOS! und „Mein Zeugnis für Merkel!“**

<http://bildung.jogspace.net/beispiel-seite/>

<http://bildung.jogspace.net/2015/03/12/junge-fluechtlinge-uebergeben-zeugnisse-im-kanzleramt-und-fordern-ein-bleiberecht>

## MITMACHEN

Bist du auch für Menschen- und Kinderrechte?  
Möchtest du gegen Rassismus ankämpfen und dich für Gleichberechtigung und Bleiberecht einsetzen?

### **SCHLIESSEN DICH UNS AN!**

Lasst uns die Zukunft gemeinsam gestalten und verändern.

**Contact:**

**Jugendliche ohne Grenzen**

c/o Flüchtlingsrat Brandenburg  
Rudolf-Breitscheid-Straße 164  
14 482 Potsdam

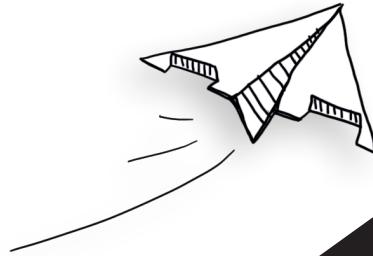
*jogsbrandenburg@outlook.de*  
*jog@jogspace.net*

**Further Information:**

*www.jogspace.net*  
*http://konferenz.jogspace.net*  
*www.facebook.com/jogspace*

Funded by

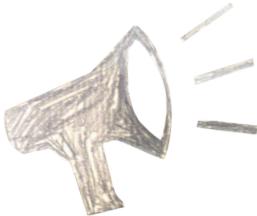




**JUGENDLICHE  
OHNE  
GRENZEN**

**JOG**

**RIGHT TO STAY FOR ALL NOW!**



## □ WHO WE ARE

### **JOG Brandenburg – Jugendliche ohne Grenzen**

JoG Brandenburg is a nationwide association of young refugees founded in 2005.

Our work follows the principle that the people affected do have their own voice and therefore do not need other people speaking for them. We decide for ourselves which forms of action we choose and also how we want to perform them.

JoG is against all forms of discrimination, especially racism, fascism & anti-Muslim racism.

## OUR GOALS:

- A GENEROUS RIGHT TO STAY FOR EVERYONE
- THE UNCONDITIONAL IMPLEMENTATION OF UN CHILDREN'S RIGHTS
- EQUAL RIGHTS FOR REFUGEES
- THE REGULARIZATION OF UNDOCUMENTED PEOPLE
- EQUAL OPPORTUNITIES, ESPECIALLY IN EDUCATION AND LABOUR MARKET
- EQUAL OPPORTUNITIES, ESPECIALLY IN EDUCATION AND LABOUR MARKET
- THE RIGHT TO RETURN FOR OUR DEPORTED FRIENDS

We are already active nationwide and we are continually trying to start new local groups. JoG stands for empowerment because above all we want to encourage children and young people to become active themselves and to fight for their rights. This means that they become active agents in social processes. A very important part of our work is the mutual support of young people threatened by deportation.

## JOG IN ACTION

We always meet during the conference of the ministers of the interior. At these meetings we usually elect the “Deportation-Minster of the Year”. Also, we award a price to the “Initiative of the Year” as representative of those groups and individuals that in everyday life support their fellow human beings, their neighbours and their fellow students.

We also organize a lot of actions locally because some people with a “Duldung” (suspension of deportation) are not allowed to leave their district due to “Residenzpflicht”. These actions include participating in symposia and seminars, organizing information events for the press and for schools and making demands on politicians as well as public actions like protests, demonstrations and pickets.

## OUR CAMPAIGNS:

### **SCHOOL FOR ALL – The right to education does not allow any exceptions!**

<http://kampagne-schule-fuer-alle.de>

### **EDUCATION NOW[HERE]! And “My Report for Merkel!”**

<http://bildung.jogspace.net/beispiel-seite/>

<http://bildung.jogspace.net/2015/03/12/junge-fluechtlinge-uebergeben-zeugnisse-im-kanzleramt-und-fordern-ein-bleiberecht>

## PARTICIPATE

Do you support the rights of young people and children's rights, too?

Do you want to fight racism and campaign for equality and the right to stay?

## **JOIN US!**

Let's shape and change the future together!

**Contact:**

**Jugendliche ohne Grenzen**

c/o Flüchtlingsrat Brandenburg  
Rudolf-Breitscheid-Straße 164  
14 482 Potsdam

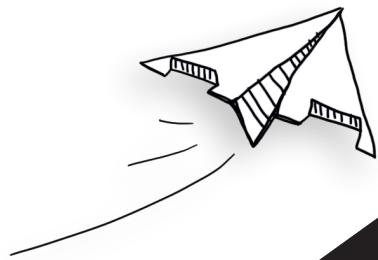
*jogsbrandenburg@outlook.de*  
*jog@jogspace.net*

**D'autres informations sur:**

*[www.jogspace.net](http://www.jogspace.net)*  
*<http://konferenz.jogspace.net>*  
*[www.facebook.com/jogspace](http://www.facebook.com/jogspace)*

Financé par

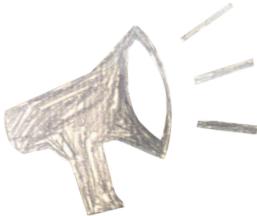




# **JEUNESSE SANS FRONTIÈRE**

**JOG**

**LE TITRE DE SÉJOUR POUR TOUS ET TOUT DE SUITE**



## □ QUI SOMMES-NOUS?

### JOG Brandenburg – Jeunesse Sans Frontière

Jeunesse Sans Frontière (JOG) est un rassemblement fédéral de jeunes réfugié(e)s créé en 2005.

Notre engagement est basé sur la logique selon laquelle nous, réfugié(e)s prenons notre destin en main et ne laissons personne d'autre parler à notre place. Nous sommes seul responsable de nos actions et les choisissons en fonction de nos besoins et de manière autonome.

JoG est contre toute forme de discrimination, en particulier: le racisme, le fachisme et le racisme anti-musulman.

## NOS OBJECTIFS SONT:

- UN TITRE DE SÉJOUR POUR TOUS
- L'APPLICATION SANS CONDITION DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES SUR LES DROITS DE L'ENFANT
- L'ÉGALITÉ DES DROITS POUR LES RÉFUGIÉ(E)S
- LA RÉGULARISATION DES PERSONNES SANS-PAPIER
- L'ÉGALITÉ DES CHANCES DANS L'ÉDUCATION ET LE MARCHÉ DE L'EMPLOI
- LE DROIT DE RETOUR POUR TOUS NOS AMI(E)S EXPULSÉ(E)S!

Nous sommes présent dans toute l'Allemagne et accompagnons la création des antennes locales de notre mouvement. JoG c'est l'émancipation, car il s'agit à la base d'encourager la jeunesse à se mobiliser pour la défense de ses droits. Celà signifie de s'engager comme acteur dans le processus de transformation de la société. Un des axes centraux de notre travail est le soutien à tous les jeunes menacés par l'expulsion du territoire allemand.

## **□ JOG EN ACTION**

Nous nous réunissons chaque année en assemblée générale parallèlement à la conférence annuelle des Ministres de l'intérieur au cours de laquelle nous procédons à l'élection du "Ministre des expulsions de l'année".

Avec le "prix de l'initiative de l'année" nous marquons notre reconnaissance à l'égard de toutes les initiatives et personnes activistes qui s'engagent au quotidien pour le vivre ensemble et l'intégration sociale dans leur voisinage.

Nous organisons également sur le plan local des actions permettant la participation des personnes réfugié(e)s en résidence surveillée, car celles-ci sont tenues de ne pas quitter leur commune d'enregistrement. Parmi ces actions nous pouvons compter des symposiums, des séminaires d'information et des ateliers de formation dans les écoles autour de la communication et l'accès aux média, la pression politique par des actions populaires et des marches de protestation.

## **□ NOS ACTIONS:**

### **L'ÉCOLE POUR TOUS- Le droit à la scolarisation est sans frontière**

<http://kampagne-schule-fuer-alle.de>

### **Privé de formation! et "Mon certificat pour Merkel!"**

<http://bildung.jogspace.net/beispiel-seite/>

<http://bildung.jogspace.net/2015/03/12/junge-fluechtlings-uebergeben-zeugnisse-im-kanzleramt-und-fordern-ein-bleiberecht>

## **□ COMMENT NOUS SOUTENIR?**

Veux-tu t'engager pour les droits de l'homme et des enfants?

Veux-tu promouvoir l'égalité des chances pour tous et lutter contre le racisme?

**ALORS REJOINS-**  
nous et transformons ensemble  
notre société pour un avenir  
meilleur!

Контакт:

**Jugendliche ohne Grenzen**

c/o Flüchtlingsrat Brandenburg  
Rudolf-Breitscheid-Straße 164  
14 482 Potsdam

*jogsbrandenburg@outlook.de*

*jog@jogspace.net*

**Дополнительная информация:**

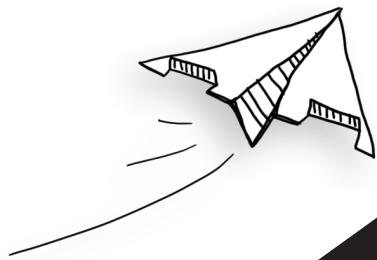
*www.jogspace.net*

*http://konferenz.jogspace.net*

*www.facebook.com/jogspace*

финансируется





**JUGENDLICHE  
OHNE  
GRENZEN**



**ПРАВО РЕЗИДЕНЦИИ ДЛЯ ВСЕХ И СЕЙЧАС**



## □ КТО МЫ?

### JOG Бранденбург - молодежь без границ

Jugendliche ohne Grenzen (JOG) - общенациональная ассоциация молодых беженцев, основанная в 2005 году.

Наша работа соответствует принципу, что затронутые люди имеют собственный голос и не нуждаются в «депутатской политике». Мы сами решаем, какие формы действий мы выбираем, а также как мы их выполняем.

JOG выступает против любой дискриминации, особенно: расизма, фашизма и антимусульманского расизма.

## НАШИ ЦЕЛИ:

- щедрое право резиденции для всех
- безоговорочное осуществление прав детей ООН
- равные права беженцев
- легализация нелегальных мигрантов
- равные возможности, особенно в области образования и рынка труда
- равные возможности, особенно в области образования и рынка труда!
- право на возвращение наших депортированных друзей!

Мы работаем по всей Германии и постоянно пытаемся организовать новые местные группы. JoG - это расширение прав и возможностей, поскольку суть его заключается в том, чтобы побудить детей и молодых людей к активному участию и к борьбе за осуществление своих прав. Это означает, что они становятся активными в социальном процессе. Важной частью нашей работы является взаимная поддержка подростков, которым угрожает депортация.

## □ JOG В ДЕЙСТВИИ

Мы всегда встречаемся параллельно с конференциями министров внутренних дел, в этих встречах мы регулярно выбираем «министра депортации года».

Вместе с «Инициативным призом года» мы также отмечаем инициативы, представляющие все ассоциации и людей, которые ежедневно работают в своей среде для своих собратьев, соседей, одноклассниц и одноклассников.

Кроме того, мы организовываем многие мероприятия, потому что некоторые люди с терпением резиденции не могут покидать свой район из-за «Residenzpflicht». К этому относятся участие в симпозиумах и семинарах, организация информационных мероприятий для прессы и школ, коммуникация требований с политиками, а также рекламные кампании, такие как демонстрации, митинги и бдения.

## □ НАШИ КАМПАНИИ:

**ШКОЛА ДЛЯ ВСЕХ - Право на образование не знает исключения**

<http://kampagne-schule-fuer-alle.de>

**BILDUNG [S] LOS! и «Мое свидетельство для Меркель!»**

<http://bildung.jogspace.net/beispiel-seite/>

<http://bildung.jogspace.net/2015/03/12/junge-fluechtinge-uebergeben-zeugnisse-im-kanzleramt-und-fordern-ein-bleiberecht>

## □ ПРИНИМАТЬ УЧАСТИЕ:

Вы также за права человека и детей?

Вы хотите бороться с расизмом и бороться за равные права и право на пребывание?

**ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**  
Давайте вместе формировать  
и изменять наше будущее!